

## Ordiziako Udala

2022ITGB0019

Ordizian, **2022ko abenduaren 1a**, Udaletxe honetako batzar-aretoan bildu da **TOKIKO GOBERNU-BATZARRA, Ohiko bilkuran**, honakoak bertaratu direlarik:

*En Ordizia, siendo el día **1 de diciembre de 2022** se reúne en el Salón de Plenos la **JUNTA DE GOBIERNO LOCAL** en Sesión ordinaria con la asistencia de las siguientes personas:*

### **BERTARATUAK:**

#### **LEHENDAKARIA**

Adur Ezenarro Agirre

#### **BERTAN DAUDEN ZINEGOTZIAK**

Maitane Alvarez Garziandia  
Jon Ander Caballero Zubelzu  
Juan Ignacio Alonso Arratibel

EUSKAL HERRIA BILDU (EH BILDU)  
EUSKAL HERRIA BILDU (EH BILDU)  
ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN  
(Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak)  
EAJ/PNV  
PSE-EE (PSOE)

Joseba Aranburu Ganzarain  
Iñaki Dubreuil Churruca

#### **BERTARATU EZ DIREN ZINEGOTZIAK:**

#### **IDAZKARIA**

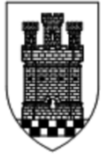
Naia Ruiz de Eguino Garcia-Echave

Idazkariak honakoa jakinarazi du: 2022ko abenduaren 1ean, 2022/1487 Alkate Dekretu bidez, Bittor Bolinaga Alcelay jaunaren, EAJ-PNV alderdiko zinegotzia, Tokiko Gobernu Batzarreko kide izateko izendapena errebokatzen da, eta bere ordeaz Joseba Aranburu Ganzarain zinegotzia (EAJ-PNV) izendatzen da Tokiko Gobernu Batzarreko kide.

*La Secretaria informa que el 1 de diciembre de 2022, mediante Decreto 2022/1487, se revoca el nombramiento como miembro de la Junta de Gobierno Local de D. Bittor Bolinaga Alcelay, Concejal de EAJ-PNV, y en su lugar se nombra como miembro de la Junta de Gobierno Local al Concejal D. Joseba Aranburu Ganzarain (EAJ-PNV).*

Izendapenaren berri eman ondoren, ordezkapena egiten da.

*Una vez comunicado el nombramiento, se procede a su sustitución.*



## AZTERTUTAKO GAIAK

## ASUNTOS TRATADOS

### **EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO GAIAK:**

### **ASUNTOS EN EL ORDEN DEL DÍA:**

- |                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. 2022ko azaroaren 17a ohiko bilkurako akta onartzea.                                                                                            | 1. <i>Aprobación de acta de la sesión ordinaria de fecha 17 de noviembre de 2022.</i>                                                                                                  |
| 2. Garapenerako proiektuentzako eta udal intereseko elkarreentzako dirulaguntza proposamena onartzea (2022ekitaldia)                              | 2. <i>Aprobación de la propuesta de subvención a proyectos de desarrollo y asociaciones de interés municipal (ejercicio 2022)</i>                                                      |
| 3. Kulturako administrari lanpostua barne-sustapeneko prozeduraren bidez betetzeko oinarriei buruzko informazioa.                                 | 3. <i>Información sobre las bases para la provisión por el procedimiento de promoción interna del puesto de trabajo de administrativo/a de cultura.</i>                                |
| 4. Egonkortze prozesuetako oinarrien onarpenaren prozedura. GFaren prozesura atxikitzea eta prozesu horretatik geratzen diren postuen prozedurak. | 4. <i>Procedimiento de aprobación de las bases de los procesos de estabilización. Encomienda de gestión a la DFG y los procesos de los puestos que quedan fuera de esa encomienda.</i> |
| 5. Zenbait txosten eta eskaera.                                                                                                                   | 5. <i>Informes y solicitudes varias.</i>                                                                                                                                               |
| 6. Galde-eskeak.                                                                                                                                  | 6. <i>Ruegos y preguntas.</i>                                                                                                                                                          |

### **PRESAZKO IZAERAZ SARTUTAKO GAIAK: ez da izan**

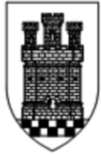
### **GALDE-ERREGUETAN AZTERTUTAKO GAIAK: ez da izan.**

## ORDUTEGIA

**HASIERA ORDUA: 13:00 etan**

**AMAIERA ORDUA: 13:45etan**





Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren lehenengo puntuaren berri eman du:

**1.- 2022ko azaroaren 17ako bilkurako akta onartzea.**

**1.- Aprobación del acta de la sesión de fecha 17 de noviembre de 2022**

Proposamena

Propuesta

**2022ko azaroaren 17ako ohiko bilkurako aktaren zirriborroa onartzea.**

***Aprobar el borrador del acta de la sesión ordinaria de fecha 17 de noviembre de 2022***

Eztabaida

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira: ez da izan.

**Bozketa**

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira

**Aldekoak:** 5 (EH-BILDU ORDIZIA 3, EAJ/PNV 1, PSE-EE (PSOE) 1)

**Aurkakoak:** 0

**Abstentzioak:** 0

**Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.**



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

**2.- Garapenerako proiektuentzako eta udal intereseko elkarteentzako dirulaguntza proposamena onartzea (2022ekitaldia)**

**2.- Aprobación de la propuesta de subvención a proyectos de desarrollo y asociaciones de interés municipal (ejercicio 2022)**

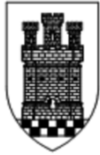
**TXOSTENA-PROPOSAMENA**

**AURREKARIAK:**

- Gizarte-ongizatearen alorreko eskumenetan eta jardueretan beren programak eta ekintzak garatzen dituzten entitateei zuzendutako dirulaguntzak emateko oinarriak, 2021eko otsailaren 25eko Udalbatzak onartutakoak eta 2021eko martxoaren 18an Gipuzkoako

**ANTECEDENTES:**

- *Las Bases para la concesión de subvenciones a entidades que desarrollan sus programas y actividades en el ámbito de competencias y actuaciones del área de bienestar social, aprobadas por el Pleno del Ayuntamiento en fecha de 25 de febrero de 2021 y publicadas en el Boletín Oficial de*



## Ordiziako Udala

2022ITGB0019

Aldizkari Ofizialean argitaratutakoak.

Gipuzkoa el 18 de marzo de 2021.

- Gizarte-ongizatearen arloko eskumenen eta jardueren esparruan beren programak eta jarduerak garatzen dituzten erakundeentzako dirulaguntzen deialdia, 2022ko irailaren 14an Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratua.

- *La convocatoria a subvenciones a entidades que desarrollan sus programas y actividades en el ámbito de competencias y actuaciones del área de bienestar social, publicada en el Boletín Oficial de Gipuzkoa el 14 de septiembre de 2022.*

- Aurrekontu partidak dirulaguntza hauetarako:

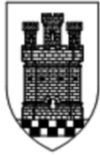
- *Las partidas presupuestarias para estas subvenciones:*

- 1 481.01.231.60.0107 2022 (3.000 euro/euros)
- 1 481.02.231.30.0107 2022 (9.500 euro/euros)

- Deialdian aurkeztu diren eskaerak eta balorazioan lortu duten puntuazioa:

- *Las solicitudes presentadas a la convocatoria y la puntuación obtenida en la valoración:*

Elkartea <i>Asociación</i>	Proiektua <i>Proyecto</i>	Eskatutako kopurua <i>Cuantía solicitada</i>	Lortutako puntuazioa <i>Puntuación obtenida</i>
<b>GIPUZKOAKO ELIKAGAIEN BANKUA</b>	Elikagaiak bildu, biltegiratu eta doan banatu inguruko behartzuen artean	1.108	60
<b>AGIFES</b>	Buru osasun arazoak dituzten pertsona eta haien senideei arreta zuzena programa	3.000	65,5
<b>ADEMG</b>	Esklerosi Anizkoitzagatik BUSTI ZAITEZ kanpainaren XXV.edizioa	1.500	73
<b>IZAN FUNDAZIOA</b>	Martuteneko presondegiko espetxeratuei arreta emateko programa	3.200	84,5
<b>AEEC</b>	Arreta soziala Urola Garai - Goierriko paziente onkologikoei eta haien senideei.	1.784,99	61
<b>GURUTZE GORRIA</b>	Zailtasunak dituzten pertsonen bisitza hobetzera helburu zehatzak lortzera orientatutako jarduerak garatu	11.000	63



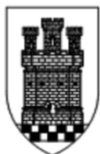
<b>MUJERES NIGERIANAS</b>	Integrazio Sozio Kulturala	2.310	63
<b>ADIMEN LIMITEA-ORTZADAR</b>	Aniztasun funtzionala duten pertsonen autonomiarako estrategiak identifikatzea, sensibilizatzea eta diseinatzea	1.500	0
<b>PAUSOKA</b>	Anistasun funtzionala duten haurrentzako errehabilitazio integraleko zentroa	2.000	0
<b>ADAHIGI</b>	Banakako arreta psikopedagogikorako programa, agn duten hurrekin	4.670	0

PROPOSATZEN dut:

**PROPONGO:**

**LEHENENGOA.-** Dirulaguntza ematea **PRIMERO.- Conceder** subvenciones a las ondorengo elkarteei: *siguientes asociaciones:*

<i>De la partida 1 481.01.231.60.0107 2022 partidatik (3.000 euro/euros)</i>		
<i>Elkartea / Asociación</i>	<i>Proiektua / Proyecto</i>	<b>Onartutako dirulaguntza Subvención adjudicada</b>
<b>IZAN FUNDAZIOA</b>	Martuteneko presondegiko espetxeratuei arreta emateko programa	2.000,00 €
<i>De la partida 1 481.02.231.30.0107 2022 partidatik (9.500 euro/euros)</i>		
<i>Elkartea / Asociación</i>	<i>Proiektua / Proyecto</i>	<b>Onartutako dirulaguntza Subvención adjudicada</b>
<b>GIPUZKOAKO ELIKAGAIEN BANKUA</b>	Elikagaiak bildu, biltegiratu eta doan banatu inguruko behartzuen artean	831 €
<b>AGIFES</b>	Buru osasun arazoak dituzten pertsona eta haien senideei arreta zuzena programa	1.500,00 €
<b>ADEMG</b>	Esklerosi Anizkoitzagatik BUSTI ZAITEZ kanpainaren XXV.edizioa	1.125,00 €

**Ordiziako Udala**

2022ITGB0019

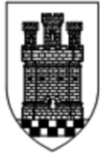
<b>AECC</b>	Arreta soziala Urola Garai - Goierriko paziente onkologikoei eta haien senideei.	1.338,75 €
<b>GURUTZE GORRIA</b>	Zailtasunak dituzten pertsonen bisitza hobetzera helburu zehatzak lortzera orientatutako jarduerak garatu	1.500,00 €
<b>MUJERES NIGERIANAS</b>	Integrazio Sozio Kulturala	1.500,00 €

**BIGARRENA.-** Dirulaguntza ukatzea ondorengo elkartei:**SEGUNDO.-** Denegar la subvención a las siguientes asociaciones:

Elkartea / Asociación	Uko egiteko arrazoia Razón de <b>denegación</b>
<b>ADIMEN LIMITEA- ORTZADAR</b>	Ez dago udal-intereseko Elkarteen Udal Erregistroan inskribatuta / <i>No está inscrita en el Registro Municipal de Asociaciones de Interés Municipal</i>
<b>PAUSOKA</b>	Ez dago udal-intereseko Elkarteen Udal Erregistroan inskribatuta / <i>No está inscrita en el Registro Municipal de Asociaciones de Interés Municipal</i>
<b>ADAHIGI</b>	Eskaera epez kanpo / <i>Solicitud fuera de plazo</i>

**HIRUGARRENA.-** Onartutako dirulaguntzaren %50 ordaintzea**TERCERO.-** Abonar el %50 de la subvención concedida

Elkartea/ Asociación	Onartutako dirulaguntza / Subvención adjudicada	Lehenengo zatia Primer pago
<i>De la partida 1 481.01.231.60.0107 2022 partidatik (3.000 euro/euros)</i>		
<b>IZAN FUNDAZIOA</b>	2.000,00 €	1.000,00€
<i>De la partida 1 481.02.231.30.0107 2022 partidatik (9.500 euro/euros)</i>		
<b>GIPUZKOAKO ELIKAGAIEN BANKUA</b>	831 €	415,5 €
<b>AGIFES</b>	1.500,00 €	750,0 €
<b>ADEMG</b>	1.125,00 €	562,5 €



Ordiziako Udala

2022ITGB0019

<b>AECC</b>	1.338,75 €	669,38 €
<b>GURUTZE GORRIA</b>	1.500,00 €	750,0 €
<b>MUJERES NIGERIANAS</b>	1.500,00 €	750,0 €

#### Eztabaida

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira:

Iñaki Dubreuilek galdetu du ea udal interesen erregistroa eratuta dagoen *Iñaki Dubreuil* *pregunta si hay constancia de un registro de interés municipal.*

Alkateak erantzun du erregistro bat eratua dagoela, baina gizarte-koordinatzailea Jone-ri galdetu behar zaiola zein egoeran dagoen *El Alcalde responde afirmativamente, el registro existe, pero se debe preguntar a la Coordinara Social en qué situación está actualmente.*

#### Bozketa

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira

**Aldekoak:** 6 (EH-BILDU ORDIZIA 3, EAJ/PNV 1, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 1, PSE-EE (PSOE) 1)

**Aurkakoak:** 0

**Abstentzioak:** 0

**Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.**



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

**3.- Kulturako administrari lanpostua barne-sustapeneko prozeduraren bidez betetzeko oinarriei buruzko informazioa.**

**3.- Información sobre las bases para la provisión por el procedimiento de promoción interna del puesto de trabajo de administrativo/a de cultura.**

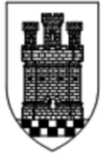
#### Eztabaida

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira:

Alkateak adierazi du oinarriak argitaratu zirela 2022ko urriaren 20an, baina ondoren akatsa aurkitu zela, eta egun *El Alcalde indica que las bases se publicaron el 20 de octubre del 2022, pero posteriormente se detectó un error que*

<https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/76/AAAAEPQEB.MkUt>

7



Ordiziako Udala

2022ITGB0019

zuzenduta dago.

*actualmente queda subsanado.*

**Jakinaren gainean geratu da Batzarra.**



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

**4.- Egonkortze prozesuetako oinarrien onarpenaren prozedura. GFaren prozesura atxikitzea eta prozesu horretatik geratzen diren postuen prozedurak.**

**4.- Procedimiento de aprobación de las bases de los procesos de estabilización. Encomienda de gestión a la DFG y los procesos de los puestos que quedan fuera de esa encomienda.**

Eztabaida

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira: ez da izan.

Alkateak adierazi du Gipuzkoako Foru Aldundiaren kudeaketa-gomendioa onartzea erabaki dela, eta idazkaritza sailak dagokion aldeko txostena egin duela honen inguruan. Orain asanbladan erabakiak noiz hartu zain gaude prozesuarekin aurrera egiteko.

*El Alcalde indica que se ha decidido efectuar la encomienda de gestión a favor de la Diputación Foral de Gipuzkoa, con el informe favorable del Departamento de secretaría. Actualmente estamos pendientes de las decisiones que se adopten en la asamblea de los trabajadores.*

**Jakinaren gainean geratu da Batzarra.**



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

**5.- Zenbait txosten eta eskaera.**

**5.- Informes y solicitudes varias.**

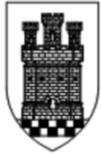
Ez dira izan.

*No ha habido*



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:





Ordiziako Udala

2022ITGB0019

**6.- Galde-erreguak**

Ez dira izan.

**6.- Ruegos y preguntas.**

*No ha habido*



Aztergai gehiago ez dagoenez, Lehendakariak bilera amaitutzat eman du, eta honako akta jaso da; hori, nik, Idazkariak egiaztatzen dut.

*Y no habiendo más asuntos que tratar, el Sr. Alcalde levanta la sesión, de la que se extiende la presente, de todo lo cual, yo la Secretaria, certifico.*